

沖縄基地空席広報

VACANCY ANNOUNCEMENT

広報番号 : **OKI-FEC-038-16L**
 Announcement No.
 募集締切日: **18-JUL-16**
 Closing Date
 発行日: **5-JUL-16**
 Date of Issue

1.職名, 職番, 給与表 Job title, Job No., & Basic Wage Table (BWT):

Quality Control Representative (General), #333

品質管理代行者 (一般)

目標等級/語学能力級 Target Grade & Language Proficiency Level (LPL):
 等級 Grade-6, 語学能力級 LPL-3

採用可能見習い等級/語学能力級 Acceptable Trainee level: N/A

募集人数
No. of
Recruitment

1 名

事務系(BWT-1) 技能系(BWT-2) 保安系(BWT-3) 医療系(BWT-5,6)
 Administrative Blue Collar Trade Security Medical

4.募集範囲 Area of Consideration

- I. 現 MLC/IHA 従業員 (部隊内)
 Current MLC/IHA Employee within Activity
 II. 現 MLC/IHA 従業員(通勤圏内)
 Current MLC/IHA Employee in commuting distance
 III. 現 MLC/IHA 従業員(全在日米軍)
 Current MLC/IHA Employee Japan Wide
 IV. 外部 Off Base Applicant

2.部隊 Activity

Naval Facilities Engineering Command, Far East

PWD Okinawa (PRR)

Facilities Engineering & Acquisition Division (PRR2)

FSC Management & FS Branch (PRR23)

勤務場所 Working Place:

5.雇用の種類 Type of Employment

- MLC
 IHA HPT
 常用 Permanent
 限定 Limited Term (__ヵ月 Months)

3.勤務時間 Work Schedule (週 40 時間制 hrww)

勤務日 Work Days: Mon - Fri

勤務時間・休憩 Work Hours/Recess Period: 0730-1630/1200-1300

夜勤 Night Shift 残業 Overtime 出張 Business Travel

6.職務内容 Duties

Please see the task list.

特別な職務状況 Outstanding Working Condition, if any: N/A

7.資格要件/身体条件 Qualification/Physical Requirements

* Must possess English language ability meeting the Language Proficiency Level (LPL) indicated in column #1.

#1 項に示された語学能力レベルに相当する英語の語学能力が必要となります。

- One year of specialized technical or administrative work experience equivalent at 1-5 level in the related work OR possession of Master's degree in a related field.
- Must have GOJ ordinary driver's license (A/T limited is acceptable).
- Knowledge of mechanical and electrical maintenance methods.
- Skill in operating office automation hardware and software such as Microsoft Windows, Microsoft Office (Word, Excel, Access, Power Point) and Auto CAD.
- Ability to read and interpret technical mechanical and electric specifications.
- Ability to perform on-site inspections, review plans and specifications for potential problems and feasibility of maintenance.
- Ability to investigate technical field's problems and provide recommended solutions.
- Ability to speak read and write English at fluent proficiency level. (LPL-3)
- Ability to speak read and write Japanese at native level.

* Handicapped applicants may be accepted, depending on the degree and kind of disability.

8.提出するもの Application and Associated Documents

- * **空席応募用紙** Application for Vacancy Announcement
- * **専門職務経歴書** Resume of Specialized Work Experience
- ***の記入は Complete * in** **日本語で Japanese** **英語で English** **どちらでも Either**
- 家族/親族が在日米海軍で勤務している方は、『親族に関する質問表』**
If you have any family/relatives who work at U.S. Navy base/facility in Japan, "Questionnaire on Relatives"
上記書式は以下の URL よりダウンロードできます。 The above forms can be downloaded from;
http://www.enic.navy.mil/regions/cnrj/om/human_resources/MLC_IHA_HPT_Jobs/JN_Forms.html
- 運転免許証の写し** Copy of Driver's License
- 修了証/証明書の写し** Copy of Certificate
- 英語の能力を証明するものの写し**。TOEIC, TOEFL, CASEC, 英検のみを有効な証明書として受け付けます。
(現/前基地従業員は ALCPT も可) その他の証明書、及び英語能力に関する自己申告は不可となります。英語を日常言語とする方も上記証明書の提出が必要です。
Certificate of English Proficiency. Only TOEIC, TOEFL, CASEC, and EIKEN certificates are accepted as English Proficiency Test (EPT) certificate. (ALCPT certificate is acceptable for current/former USFJ employees.) Other EPT certificates or self-statement on English proficiency will not be accepted. The same applies to those whose native language is English.
- 82 円切手を貼付し、応募者の郵便番号・住所・氏名を書いた返信用封筒 (12cm x 23.5cm)**
12cm x 23.5cm Envelope with Applicant's Zip Code, Address, Name and a 82 yen stamp (MPS is unacceptable.)
- 日本国籍以外の方は、在留カード (両面) 及びパスポートのコピー** For non-Japanese citizen applicant, copy of Residence Card (front & back) and Passport
- DD-214 Copy (Member-4 copy) only for former U.S. military personnel.**

9. 応募書類提出先 Office to Submit

Hard copy submission:

書類の提出先は、嘉手納基地内Bldg # 3596 海軍人事課、キャンプフォスター内Bldg # 490 AAFES 人事課、又はキャンプフォスター内Bldg # 495 海兵隊人事課にて受け付けています。募集締切日必着。

Please submit the application to Bldg#3596 Navy SHRO on Kadena AB, Bldg#490 AAFES or Bldg#495 CHRO on Camp Foster. **Applications must be received by the closing date of the Vacancy Announcement.**

Mailing address/郵送先:

FEDEX or KURONEKO YAMATO TRANSPORT:

〒904-0200

CNRJ, CHRO Okinawa Satellite Office

Kadena Air Base

Mizugama Kadena-cho

Okinawa Japan

Bldg#3596

Phone Number: 098-961-6717

フェデックス若しくはクロネコヤマト運輸利用の場合:

〒904-0200

在沖縄米海軍人事部

沖縄県嘉手納町水釜

嘉手納空軍基地

建物番号3596

電話番号: 098-961-6717

NOTE: We are no longer accepting applications via e-mail. 電子メールでの履歴書の受付は終了いたしました。

10. 事務処理欄 For Official Use

募集部隊担当 Activity POC : **NAVFAC BD2** 軍電 (DSN) **315-243-6198**

PD No.: FEC-PRR23-004

PD is accurate and current. Certified by Activity: kn 4/1/2016

HRO: (ky:6/27/16)

応募要項を満たしていない場合、選考の対象になりません。Incomplete applications will not be considered.
提出された応募書類はお返ししません。 Submitted applications will not be returned.

職務で必要とされる**語学能力級 (LPL) レベル**は下記をご覧ください。

Please see the below for the English Language Proficiency Level (LPL) required of the position:

LPL 語学能力級	<u>TOEIC</u>	<u>ALCPT</u>	<u>TOEFL (PBT)</u> Paper Based Test	<u>TOEFL (CBT)</u> Computer Based Test	<u>TOEFL (iBT)</u> Internet Based Test	<u>CASEC</u>	<u>EIKEN</u> 英検
4 – Exceptional Proficiency 特段の能力を要する	860 ~ 990	NA	600 ~	250 ~	100 ~	NA	1st
3 – Fluent proficiency 流ちょうな能力を要する	730 ~ 859	90 ~100	550 ~ 599	210 ~ 249	80 ~ 99	870 ~	Pre-1st
2 – Average proficiency 平均的能力を要する	550 ~ 729	75 ~ 89	460 ~ 549	140 ~ 209	50 ~ 79	560 ~ 869	2nd
1 – Elementary proficiency 初歩的な能力を要する	400 ~ 549	65 ~ 74	430 ~ 459	120 ~ 139	40 ~ 49	475 ~ 559	Pre-2nd
Pre-1 – Minimal proficiency (準1級) 最小限の能力を要する	350 ~ 399	40 ~ 64	NA	NA	NA	NA	3rd
0 – No language proficiency 語学能力を要さない							

PRIVACY ACT STATEMENT 個人情報保護について

AUTHORITY: Executive Order 10450, 9397; and Japan Law Concerning Protection of Personal Information (Law No. 57 of 2003).

法令: 米国防行政命令 10450, 9397 ; 及び 日本法・個人情報の保護に関する法律 (平成15年法律第五十七号)

PRINCIPAL PURPOSES: To record Personal Information for the purposes of executing the business operations of the U.S. Forces, Japan and protection of human life, safety and property, NOTE: Records will be securely maintained in either an electronic or paper form.

主目的: 人間の生命、安全、財産の保護と在日米軍の業務の遂行を目的として、個人情報を記録する為。

注記: 記録は電子書式、もしくは書面にて厳重に保管されます。

ROUTINE USES: To maintain Personal Data accurately with the most up-to-date content to the extent necessary to achieve the stated Principal Purposes.

利用目的: 主目的の達成に必要な、最新で正確な個人情報を維持する為。

DISCLOSURE: Disclosure of this information is voluntary; however, failure to provide the requested information may impede, delay or prevent further processing of administrative actions.

情報開示: 個人情報の開示は任意ですが、要求された情報を提供しなかった場合、その後の手続きの妨げ、遅れ、あるいは中断となる事があります。

Task list for Quality Control Representative, #333-6

This position is located in the office of the Facilities Engineering and Acquisition Division (FEAD), Public Works Department Okinawa, Naval Facilities Engineering Command Far East (NAVFAC FE). NAVFAC FE provides contractual procurement services for United States Navy, Marine Corps, and other government appropriated and non-appropriated fund activities. These contracts involve construction, repair, maintenance, engineering, and design services encompassing all engineering disciplines, including safety and environmental requirements. The incumbent is responsible for furnishing contract administration and management activities for Facilities Support Contracts in support of the operating forces, base, and community.

PERFORMANCE ASSESMENT

Develops Performance Assessment Plan (PAP) for contract assigned. Determines contract items and locations to be evaluated using Performance Assessment principles and sampling techniques.

Develops Functional Assessment Plan (FAP) for contracts assigned. Prepares monthly surveillance schedules to assess contractor performance and quality control plan for the contract items and locations identified in the PAP.

Physically examines and evaluates contractor performance to verify and ensure compliance with contract specification.

Prepares Surveillance Assessment Reports to document the contractor's compliance with contract requirements.

Reviews, analyzes, and evaluates contractor performance from information available on contractor and government computer databases.

Conducts second party auditing of Contractor Quality Control (QC) system. Receives contractor's daily reports and evaluates them for conformance to approved contractor's quality control program.

Evaluates Contractor's overall monthly performance in accordance with established PAP and FAP plans. Conducts monthly performance meetings, or as needed, with contractors to understand their Management program.

Investigates complaints and claims regarding services, damages, property loss, and other matters and report findings.

Prepares comprehensive breakdowns of deficiencies and related costs. Determines amount of liquidated damages to be deducted from contractor payments for non-performance or unacceptable work performance. Applies suitable time and cost estimating methods in determining deductions.

CONTRACT ADMINISTRATION

Participates with the Acquisition Team (Contracting Office Representative, Client's Representative, and other PWC NAVFACFE Representatives) to develop detailed service requirements and plan for the service acquisition (pre-award and post-award). Provide expert advice on Contract Quality Management and Performance Assessment processes that best suit the service being procured. Conducts pre-bid visits for prospective bidders and attends pre-performance conferences.

Field liaison for coordination between the contractor and customer. Coordinates operations to minimize interference and lost time.

Interprets plans and specification and is responsible for assuring the work is performed in compliance therewith.

Authorizes filed changes of plans and specifications not involving time or money and where engineering considerations are not required. On those changes, incumbent primary responsibility is to provide field investigation up the chain.

Responsible for field documentation of contract work. Prepares special reports and file memoranda, makes "as-is" sketches of subsurface and unusual field conditions encountered, and is responsible for the preparation of field marked "as-built" contract drawings.

Prepares evaluation reports of progress and performance, estimates completion schedules, analyzes and recommends changes in personnel, material and equipment requirements. Develop/provide input on Contractor Performance Assessment System (CPAR).

Monitors, evaluates and documents contractors work, deviations, delays and is authorized to stop work where such action is merited. Documented findings acts as the basis for incremental or partial payment and award fee evaluation.

Monitors contractor compliance with social/economic laws and regulations.

Assures contractor compliance with approved safety programs. Performs safety inspections of work processes, equipment, and material. Schedules periodic inspections with the Safety Officer. Works with the contractor to eliminate hazards and corrects unsafe conditions. Directs corrective action when needed. Investigates accidents.

Coordinates and conducts pre-final inspections and/or operational test in conjunction with the contractor. Prepares deficiency checklists as required and assures correction prior to final inspection.

Certifies contractor performance payment of invoices. If applicable, prepares award fee performance evaluation report and conducts client satisfaction interviews.

OTHER ASSIGNED DUTIES

Perform other duties as assigned by higher authority.

Employee must have valid Government of Japan (GOJ) ordinary vehicle driver's

(A/T limited is acceptable) license to operate vehicle and conduct field investigations and meet customers on site during project development.